



Courte et pratique :  
Tout ce dont votre  
lave-vaisselle a besoin ...

Avant de vous en servir pour  
la première fois, lisez la notice  
d'installation et d'utilisation.

1

## Réglage de l'installation d'adoucissage \*

Consultez votre compagnie  
distributrice des eaux  
pour connaître la dureté  
de l'eau dans votre localité ...



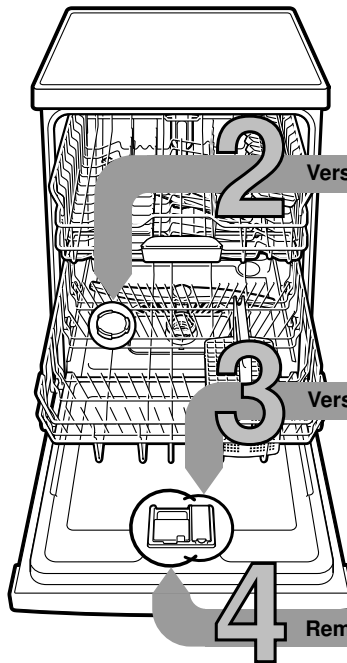
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position	A	B	C
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

\* Nécessaire uniquement  
avant le premier lavage  
ou si la dureté de l'eau  
a changé

C'est vite fait ...

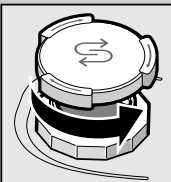
### et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche > appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que « S » et « SSS » clignotent.
- Relâchez les touches.  
L'indicateur de manque de sel S et le voyant Séchage SSS clignotent. Le voyant A s'allume (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
  - Appuyez répétitivement sur la touche <, jusqu'à avoir réglé sur le niveau voulu.
  - Appuyez sur la touche START.  
Les voyants « S » et « SSS » s'éteignent. L'appareil enregistre le niveau réglé.
  - Fermez la porte.

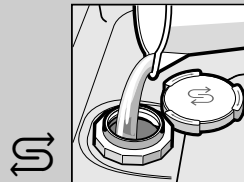


### 2 Versez un sel spécial

### Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !)

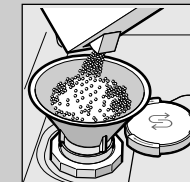


Dévissez  
le bouchon.

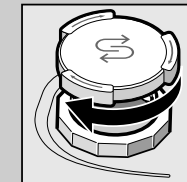


Uniquement avant  
le premier lavage,  
remplissez le  
réservoir de  
sel d'eau.

### Pour un rinçage parfait



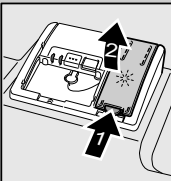
Remplissez  
de sel spécial  
(jamais de  
détergent !).



Revissez le  
bouchon.  
Lavez de la  
vaisselle  
immédiatement.

### 3 Versez du liquide de rinçage

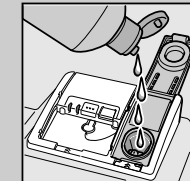
### Nettoie et fait briller ...



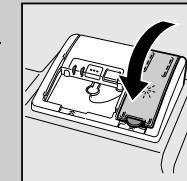
Appuyez sur le repère 1,  
soulevez le couvercle 2.



### Pour un séchage parfait



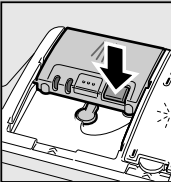
Versez du  
liquide de rinçage.



Fermez le  
couvercle.  
CLIC !

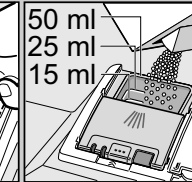
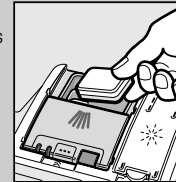
### 4 Remplissage du détergent

### Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

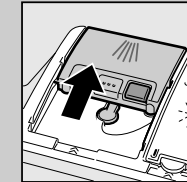


Ouvrez le couvercle  
le cas échéant  
(appuyez sur  
la touche).

**Attention !**  
Les produits mixtes  
ne conviennent  
pas à tous  
les programmes.  
Respectez  
les consignes  
du fabricant.



**Ne versez  
le détergent** que  
dans la chambre  
à détergent sec.



Poussez  
le couvercle  
pour le refermer,  
puis appuyez.  
PLOP !

5

### Enclenchement de l'appareil

6

### Choisissez un programme

### Rapide, économique ou intensif ...

#### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 50242. Des différences peuvent se présenter lors de l'utilisation du lave-vaisselle.  
\* moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Verre 40°	65°	Prélavage
Durée en heures : minutes	3:30	1:25	1:00	0:15		
Consommation de courant en kWh	1,60	0,90	1,30	0,05		
Consommation d'eau, en litres	19	9	10	4		

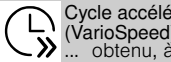
Durée en heures : minutes	←	3:30 - 1:25	→	1:00	0:15
Consommation de courant en kWh	←	1,60 - 0,90	→	1,30	0,05
Consommation d'eau, en litres	←	19 - 9	→	10	4

### 7 Démarrage du programme et j'est parti ...

8

### Fonctions supplémentaires \*\*

pour flexibiliser le ...



**Cycle accéléré**  
(VarioSpeed)  
... obtenu, à puissance  
de nettoyage constante,  
par une consommation  
accrue d'énergie.



**Demi-charge**  
... en présence de peu  
de vaisselle, cette option  
économise de l'eau,  
de l'énergie et du temps.



**Zone intensive**  
... parfaite pour  
les charges mixtes.  
L'appareil hausse  
la pression et la température  
de lavage.



**Hygiène**  
(Hygiene)  
... la température  
augmente pendant  
le lavage.  
Ceci permet d'atteindre  
un plus haut niveau  
d'hygiène.



**Extra-sec**  
... donne un meilleur  
séchage du fait  
de la température  
plus élevée pendant  
le rinçage.  
(Attention aux pièces  
de vaisselle délicates !)

\*\* Selon le modèle

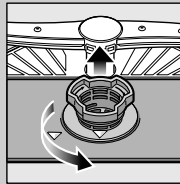


## Entretien et nettoyage

Pour obtenir un rinçage parfait ...

## Nettoyage de la pompe de vidange

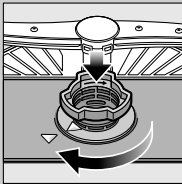
**Filtres**  
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



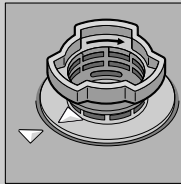
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Rincez à l'eau courante ...



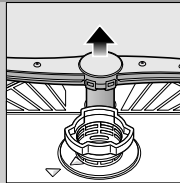
installez ...



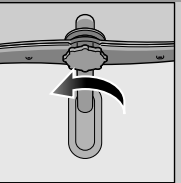
Revisez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES !

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites enclencher audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

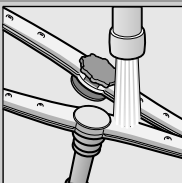
**Bras d'aspersion**  
... enlevez les obstructions / dépôts.



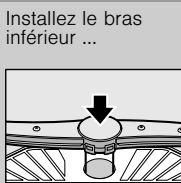
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



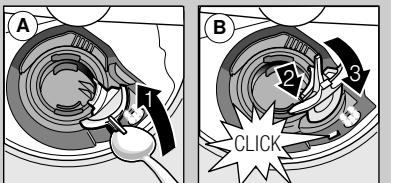
Dévissez le bras supérieur ...



Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...







Installez le bras inférieur ...  
Vissez à fond le bras supérieur.

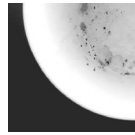


## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré  	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.</li> <li>▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.</li> <li>▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.</li> </ul> <p>En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.</li> </ul>
	Flexible de vidange bouché ou plié	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.</li> </ul>
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).</li> </ul>
	La pompe de vidange est bloquée	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).</li> </ul>
«  » clignote	Appareil techniquement défectueux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).</li> <li>▶ Débranchez l'appareil.</li> </ul>
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).</li> </ul>
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.</li> <li>▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.</li> </ul>

Dérangement	Causes possibles	Remède
Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche Trop peu de détergent Le programme sélectionné ne convient pas Buses des bras d'aspersion bouchées Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place Bras d'aspersion bloqués	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.</li> <li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li> <li>▶ Sélectionnez un programme plus fort.</li> <li>▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).</li> <li>▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).</li> <li>▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.</li> </ul>
Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle 		
Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.</li> <li>▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.</li> </ul>
Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage Réglage de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Haussez le dosage.</li> <li>▶ Changez le produit.</li> <li>▶ Utilisez du produit de rinçage.</li> <li>▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).</li> </ul>
Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée Absence de sel spécial	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Réglez correctement l'adoucisseur.</li> <li>▶ Ajoutez du sel spécial.</li> </ul>
Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.</li> <li>▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.</li> </ul>
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li> <li>▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.</li> </ul>

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset) jusqu'à ce que tous les affichages s'éteignent.



La durée de déroulement restant du programme, pour vidanger l'eau résiduelle, est d'env. 1 minute.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.